

[Text]

**Mr. Pagtakhan:** You indicated earlier, sort of in parentheses, one question about the impact of the free trade agreement on the blood supply. Could you share the society's view with us on the impact of the Canada-U.S. Free Trade Agreement? As well, do you have any opinion on the potential impact of the North American Free Trade Agreement?

**Dr. Pinkerton:** I brought that up simply as an issue that the society had taken a position on and advised the minister on because it was concerned what potential impacts there might be. I am not a lawyer. I know very little about the free trade agreement that would bear upon your question.

**Mr. Pagtakhan:** What was the opinion of the society?

**Dr. Pinkerton:** I don't know. I think it was an expression of concern to make sure nothing was done to impinge upon the integrity of the Canadian blood system, but what the issues were in detail I cannot tell you.

**The Chairman:** Following along that point, would a copy of that report be available in your records? I think the committee would find it of interest.

**Dr. Pinkerton:** I would suggest that the committee contact the secretary of the Canadian Hematology Society. I would think that through the Canadian Blood Agency, or through Dr. Blair Whittemore, or through the Red Cross, you can get the mailing address. To tell you the truth, I can't tell you who the secretary is at the moment, but he is the custodian of the files.

**The Chairman:** I think it is a factor because there were a lot of cross-border transfusion products, and at the present we're talking about the possibility of a fractionation plant in Canada. I think it could be of significance.

**Dr. Pinkerton:** I believe Blair Whittemore was the—

**The Chairman:** Our clerk and researcher can determine that.

**Dr. Pinkerton:** Blair Whittemore in Montreal was the president of the society at that time.

**Mr. Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing):** Thank you for your detailed presentation. It's certainly helpful to have it presented in that way.

I have two or three lines of questions, one dealing with how safe the blood supply system is now, what the risks are, and what risks physicians would be advising their patients about.

We have testimony from the period suggesting that physicians were not telling their patients about the risks of HIV infection in the blood supply system. If they were, they were telling them it was a very small risk. We've heard from others that ours is as safe as a blood supply system is in the world, and we've heard from others that there are better blood supply systems that they would prefer to use. What are the risks in our blood system right now? What would you be telling physicians to tell patients with regards to the risks?

[Translation]

**M. Pagtakhan:** Vous avez mentionné précédemment, un peu entre parenthèses, un point à propos de l'incidence de l'Accord de libre-échange sur la collecte et la distribution de sang. Pourriez-vous nous faire partager le point de vue de la société à propos de répercussions de l'Accord de libre-échange nord-américain? En outre, avez-vous une opinion à propos des répercussions possible de l'Accord de libre-échange nord-américain?

**Dr. Pinkerton:** J'ai simplement soulevé cette question en mentionnant que la société avait adopté une position à ce sujet et en avait averti le ministre parce qu'elle s'inquiétait des répercussions possibles. Je ne suis pas avocat. Je sais très peu de choses sur l'Accord de libre-échange qui pourraient avoir un rapport avec votre question.

**M. Pagtakhan:** Quel était le point de vue de la société?

**Dr. Pinkerton:** Je n'en sais rien. Je crois savoir que la société a exprimé ses préoccupations pour s'assurer qu'aucune mesure ne serait prise pour empiéter sur l'intégrité du système canadien de collecte et de distribution de sang, mais je ne peux pas vous donner de détails.

**Le président:** Dans la même veine, pourrions-nous obtenir un exemplaire de ce rapport pour notre procès-verbal? Je pense que les membres du comité le trouveraient très intéressant.

**Dr. Pinkerton:** Je vous suggère de communiquer avec le secrétaire de la Société canadienne d'hématologie. Vous pourriez obtenir son adresse postale par l'intermédiaire de l'Agence canadienne du sang ou de M. Blair Whittemore ou de la Croix-Rouge. À vrai dire, je ne sais même pas qui en est actuellement le secrétaire, mais c'est la personne qui conserve les dossiers.

**Le président:** C'est un élément important car il y a eu beaucoup de produits de transfusion transfrontières et, à l'heure actuelle, on parle de la possibilité de créer un établissement de fractionnement au Canada. Cela pourrait être très important.

**Dr. Pinkerton:** Je crois que Blair Whittemore était le...

**Le président:** Notre greffier et attaché de recherche peut le trouver.

**Dr. Pinkerton:** À l'époque, Blair Whittemore était le président de la société à Montréal.

**M. Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing):** Merci pour votre exposé détaillé. C'est certainement très utile de nous l'avoir présenté de cette façon.

J'ai deux ou trois questions à vous poser, la première portant sur la sûreté du système de distribution de produits sanguins à l'heure actuelle, sur les risques potentiels et sur les risques dont les médecins pourraient parler à leurs patients.

D'après les témoignages remontant à cette époque, les médecins ne mentionnaient pas à leurs patients les risques d'infection par le VIH dans le système de distribution de sang. S'ils le faisaient, ils leur mentionnaient qu'il s'agissait d'un risque très minime. D'autres témoins nous ont dit que notre système est aussi sécuritaire que n'importe quel autre système dans le monde, et d'autres ont prétendu qu'il existe de meilleurs systèmes et qu'ils préféreraient les utiliser. Quels sont les risques à l'heure actuelle dans notre système de collecte et de distribution de produits sanguins? Que conseillerez-vous aux médecins de dire à leurs patients au niveau des risques?